

Yo escribo peor que ellos, pero puntúo mejor

La coma en el ojo ajeno

© Miguel Ángel de la Fuente González

[Tres partidos políticos más uno]

C. M.

Los nacionalistas necesitan hacerse valer ante la competencia electoral con Bildu de cara a las próximas elecciones autonómicas y la investidura de Sánchez es una meta volante hacia esos comicios vascos. Ahora bien, cualquier cambio en el Título VIII de la Constitución, ellos hablan de más autogobierno vasco y de un modelo plurinacional, requiere el concurso del partido que ganó las elecciones generales, de los populares.

*Puntuar
de otra
forma*

(C. M.: “Amnistía y Monarquía, los ejes...”. *La Razón*, 01.09.23, 6).

PROPUESTA Y FUNDAMENTACIÓN

Proponemos cuatro cambios de puntuación. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

Los nacionalistas necesitan hacerse valer ante la competencia electoral con Bildu de cara a las próximas elecciones autonómicas y la investidura de Sánchez es una meta volante hacia esos comicios vascos. Ahora bien, cualquier cambio en el Título VIII de la Constitución, ellos hablan de más autogobierno vasco y de un modelo plurinacional, requiere el concurso del partido que ganó las elecciones generales, de los populares.

Los nacionalistas necesitan hacerse valer ante la competencia electoral con Bildu de cara a las próximas elecciones autonómicas[;] y la investidura de Sánchez es una meta volante hacia esos comicios vascos. Ahora bien, cualquier cambio en el título VIII de la Constitución (ellos hablan de “más autogobierno vasco” y de “un modelo plurinacional”) requiere el concurso del partido que ganó las elecciones generales[:] de los populares.

1.1) En principio, proponemos puntuar con coma la conjunción **y** que une dos oraciones con sujetos diferentes. Reproducimos ambas versiones:

Los nacionalistas necesitan hacerse valer ante la competencia electoral con Bildu de cara a las próximas elecciones autonómicas **y** la investidura de Sánchez es una meta volante hacia esos comicios vascos.

Los nacionalistas necesitan hacerse valer ante la competencia electoral con Bildu de cara a las próximas elecciones autonómicas[,]**y** la investidura de Sánchez es una meta volante hacia esos comicios vascos.

Según la normativa, “hay casos en que el uso de la coma ante una de estas conjunciones [**y**, *e*, *ni*, *o*...] es admisible e, incluso, necesario”; y “es frecuente, aunque no obligatorio, [...] cuando la primera [oración] tiene cierta extensión y, especialmente, cuando tienen sujetos distintos: *La mujer salía de casa a la misma hora todas las mañanas, y el agente seguía sus pasos sin levantar sospechas*” (*Ortografía de la lengua española* 2010: 324).

1.2) Sin embargo, dada la contigüidad de los dos sintagmas nominales (*las próximas elecciones autonómicas y la investidura de Sánchez*), consideramos conveniente reforzar la puntuación con un punto y coma. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

Los nacionalistas necesitan hacerse valer ante la competencia electoral con Bildu de cara a las próximas elecciones autonómicas y la investidura de Sánchez es una meta volante hacia esos comicios vascos.

Los nacionalistas necesitan hacerse valer ante la competencia electoral con Bildu de cara a las próximas elecciones autonómicas[;] y la investidura de Sánchez es una meta volante hacia esos comicios vascos.

Según la norma, se escribe punto y coma entre los miembros de las construcciones copulativas “en expresiones complejas que incluyen comas o que presentan cierta longitud” (*Ortografía...* 2010: 352).

2) Para garantizar, desde el principio, la interpretación como inciso de la oración *ellos hablan de “más autogobierno vasco”* y..., proponemos sustituir, por paréntesis, las comas que la aíslan. Reproducimos ambas versiones:

Ahora bien, cualquier cambio en el Título VIII de la Constitución, ellos hablan de más autogobierno vasco y de un modelo plurinacional, requiere el concurso del partido que ganó las elecciones generales, de los populares.

Ahora bien, cualquier cambio en el título VIII de la Constitución (**ellos hablan de “más autogobierno vasco” y de “un modelo plurinacional”**) requiere el concurso del partido que ganó las elecciones generales, de los populares.

Según la normativa “se encierran entre paréntesis los incisos, elementos suplementarios que aportan precisiones, ampliaciones, rectificaciones o circunstancias a lo dicho: *Las asambleas (la última duró casi cuatro horas sin ningún descanso) se celebran en el salón de actos*” (Ortografía... 2010: 365-366).

3) Enmarcamos con comillas las dos citas fragmentarias. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

... ellos hablan de más autogobierno vasco y de un modelo plurinacional, requiere el concurso del partido que ganó...

... (ellos hablan de “**más autogobierno vasco**” y de “**un modelo plurinacional**”) requiere el concurso del partido...

Según la normativa, “las comillas sirven para enmarcar la reproducción de palabras que corresponden a alguien distinto del emisor” (*Ortografía...* 2010: 380). Gracias al valor delimitador de las comillas, podemos identificar fácilmente los límites de las palabras citadas. Además, solo se escribiría mayúscula inicial si precediera el signo de los dos puntos (*Ortografía...* 2010: 453).

4) Podríamos sustituir, por dos puntos, la coma posterior al elemento anticipador. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

Ahora bien, cualquier cambio en el Título VIII de la Constitución, ellos hablan de más autogobierno vasco y de un modelo plurinacional, requiere el concurso del partido que ganó las elecciones generales, de los populares.

Ahora bien, cualquier cambio en el título VIII de la Constitución (ellos hablan de “más autogobierno vasco” y de “un modelo plurinacional”) requiere el concurso **del partido que ganó las elecciones generales[:]** de los populares.

Según la normativa, también se escriben dos puntos “en enunciados que, sin incluir una enumeración, presentan elementos anticipadores [una palabra o grupo sintáctico que comprende el contenido del sintagma que le que sigue]: *Queda aún una decisión que tomar: ¿a quién enviamos el escrito?* (Ortografía... 2010: 358-359).

Sin embargo, no hubieran sido posibles los dos puntos si invertimos el orden de los elementos. Compárense estas dos versiones:

... requiere el concurso del partido que ganó las elecciones generales: **de los populares.**

... requiere el concurso de los populares, **del partido que ganó las elecciones generales.**

Antes de finalizar, reproducimos nuevamente ambas versiones (la original primero):

Los nacionalistas necesitan hacerse valer ante la competencia electoral con Bildu de cara a las próximas elecciones autonómicas y la investidura de Sánchez es una meta volante hacia esos comicios vascos. Ahora bien, cualquier cambio en el Título VIII de la Constitución, ellos hablan de más autogobierno vasco y de un modelo plurinacional, requiere el concurso del partido que ganó las elecciones generales, de los populares.

Los nacionalistas necesitan hacerse valer ante la competencia electoral con Bildu de cara a las próximas elecciones autonómicas; y la investidura de Sánchez es una meta volante hacia esos comicios vascos. Ahora bien, cualquier cambio en el título VIII de la Constitución (ellos hablan de “más autogobierno vasco” y de “un modelo plurinacional”) requiere el concurso del partido que ganó las elecciones generales: de los populares.

OTROS EJEMPLOS

De oraciones en inciso o incisos oracionales

Al PSOE, esto no se puede negar, le ha salido barato el acuerdo para la Mesa del Congreso [...].

(C. M.: “Amnistía y Monarquía, los ejes...”. *La Razón*, 01.09.23, 6).

Al PSOE (**esto no se puede negar**) le ha salido barato el acuerdo para la Mesa del Congreso [...].

